



Mejorando las oportunidades económicas: Apoyo a las empresas en tierras tribales

Ayudamos a las tribus y a sus miembros a crear y hacer crecer sus negocios, a conectarse a nuevos mercados y a apoyar las oportunidades de construir un futuro mejor a través de estos programas:

Las **Garantías de Préstamos Empresariales e Industriales** proporcionan respaldo financiero para iniciar o ampliar empresas que son propiedad de tribus y miembros de tribus en zonas rurales. Los solicitantes trabajan con prestamistas locales y los préstamos están garantizados por el USDA.

El **Programa de Préstamos Intermediarios** concede préstamos a organizaciones locales calificadas, incluidas las instituciones financieras de desarrollo de comunidades nativas, que luego vuelven a prestar los fondos a empresas tribales elegibles y para su uso en proyectos de desarrollo comunitario.

Las **Subvenciones para el Desarrollo de Empresas Rurales** apoyan la asistencia técnica y la capacitación en las comunidades tribales. Algunos ejemplos son la planificación de proyectos, los estudios de viabilidad y el desarrollo de planes empresariales y de marketing.

El **Programa de Energía Rural para América** ofrece garantías de préstamos y subvenciones a los productores agrícolas y a las pequeñas empresas rurales para sistemas de energía renovable o para realizar mejoras de eficiencia energética. Las subvenciones también pueden utilizarse para realizar auditorías energéticas para productores agrícolas y pequeñas empresas rurales.

Las **Subvenciones a los Productores de Valor Añadido** ayudan a los productores agrícolas elegibles a generar nuevos productos, crear y ampliar las oportunidades de comercialización y aumentar los ingresos de los productores. La subvención y los fondos de contrapartida pueden utilizarse para actividades de planificación o para gastos de capital circulante, como costos de procesamiento, marketing y publicidad, y gastos de inventario o salarios subvencionables.

La información sobre todos los programas de Desarrollo Rural del USDA está disponible en rd.usda.gov, o en su oficina local de Desarrollo Rural. La lista de oficinas estatales está disponible en <https://go.usa.gov/xS9DA>.

 Rural Development
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE



rd.usda.gov
1 (800) 670-6553 (gratuito)

 Rural Development
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE

El USDA es un proveedor, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades.

PA-2249 | Septiembre 2022

Desarrollo Rural del USDA:

El socio de
las naciones
tribales en la
prosperidad

Juntos, Estados Unidos Prospera



Desarrollo Rural del USDA promueve el desarrollo económico ayudando a las tribus, a los indios americanos, a los nativos de Alaska y a los nativos de Hawái con préstamos, subvenciones, garantías de préstamos y asistencia técnica. Los fondos pueden utilizarse para construir infraestructuras cruciales como la banda ancha, la electricidad o los sistemas de tratamiento de agua y residuos, así como para apoyar la vivienda rural, las instalaciones comunitarias esenciales y la producción y las empresas rurales. Podemos financiar proyectos elegibles dentro y fuera de las tierras tribales, utilizando una gran variedad de garantías para asegurar los préstamos para proyectos en tierras en fideicomiso.

Una base para la prosperidad: Infraestructura de servicios y de Internet de alta velocidad

El Departamento de Desarrollo Rural del USDA invierte en las zonas rurales con programas de préstamos, subvenciones y garantías de préstamos porque entendemos que la base de una comunidad fuerte es su gente. Los pueblos pequeños son un lugar de encuentro donde los servicios de emergencia dan prioridad a la seguridad de las personas, donde las escuelas enseñan a los niños y donde los hospitales atienden a todos. Estamos orgullosos de ayudar a las comunidades rurales a construir o mejorar los sistemas de infraestructuras a través de los siguientes programas:

- Los **Préstamos y Subvenciones para Telecomunicaciones** proporcionan financiamiento para que las empresas de servicios públicos construyan, mantengan, mejoren y amplíen las telecomunicaciones, incluido el servicio de Internet de alta velocidad, en las zonas rurales elegibles. Un servicio de Internet confiable y de alta velocidad abre el mercado mundial a los empresarios rurales y amplía las perspectivas de éxito de los estudiantes rurales.
- Los **Préstamos y Subvenciones ReConnect** ofrecen préstamos directos, subvenciones y combinaciones de préstamo y subvención para construir, mejorar y ampliar el servicio de banda ancha en las zonas rurales y tribales elegibles.
- Las **Subvenciones para la Enseñanza a Distancia y la Telemedicina** ayudan a los solicitantes que reúnen los requisitos a adquirir la tecnología, la infraestructura y la capacitación necesarias para conectar a los profesionales de la educación y la atención médica con los estudiantes, los profesores y los pacientes de las zonas rurales. La enseñanza



a distancia y la telemedicina ayudan a nivelar las condiciones de los estudiantes rurales, permitiéndoles tomar clases virtuales o buscar y tener entrevistas para trabajos sin salir de sus lugares de residencia.

- Los **Préstamos, Subvenciones y Garantías de Préstamos Eléctricos** proporcionan fondos para construir, mantener, ampliar y modernizar la vasta infraestructura eléctrica rural de los Estados Unidos, incluidas las tecnologías de redes inteligentes. Nuestros préstamos y subvenciones en materia de energía ayudan a mantener las luces encendidas en los hogares, las escuelas y las empresas de todo Estados Unidos.
- Los **Préstamos y Subvenciones para Agua y Eliminación de Residuos** ofrecen financiamiento para sistemas de agua potable, eliminación de aguas residuales y residuos sólidos, y drenaje de aguas pluviales para hogares, instalaciones públicas y empresas en zonas rurales elegibles. Este financiamiento apoya el medio ambiente y fomenta la salud de las comunidades al garantizar que las familias rurales dispongan de agua limpia y sistemas de tratamiento de residuos funcionales que eviten la contaminación y la escorrentía de residuos.
- Los **Préstamos, Subvenciones y Garantías de Préstamos para Instalaciones Comunitarias** proporcionan un financiamiento flexible y asequible para la construcción de proyectos públicos como bibliotecas, centros de atención a niños o adultos, escuelas y edificios de primeros auxilios. El financiamiento también puede compensar el costo del equipo asociado, como el mobiliario de oficina o los vehículos de servicios de emergencia. Existe un número limitado de subvenciones basadas en las necesidades para comunidades tribales muy pequeñas y con bajos ingresos.



Mejorando la calidad de vida: Viviendas y reparación de viviendas

Entendemos que una vivienda estable y asequible ayuda a las comunidades tribales a mantenerse sanas y prósperas. Proporcionamos financiamiento de fácil acceso con bajas tasas de interés a las familias rurales que cumplen los requisitos para poder comprar, construir, reparar o alquilar una vivienda.

- Los **Préstamos Directos y las Garantías de Préstamos para Viviendas Unifamiliares** pueden utilizarse para comprar o refinanciar una vivienda existente, construir una vivienda nueva o comprar y preparar un terreno para la construcción.
- Los **Préstamos y Subvenciones para la Reparación de Viviendas** ayudan a las personas y familias con ingresos muy bajos a reparar, mejorar o modernizar sus viviendas. Para las personas mayores de 62 años que no pueden pagar un préstamo, los fondos de la subvención pueden utilizarse para eliminar los peligros para la salud y la seguridad.
- Los **Préstamos Directos y las Garantías de Préstamos para Viviendas Multifamiliares** pueden utilizarse para financiar la construcción o la mejora de complejos de viviendas rurales de alquiler. Los inquilinos que cumplan los requisitos también pueden recibir una ayuda con el alquiler para compensar sus pagos mensuales.